Le journal de La Courneuve

regards

N° 473 du jeudi 11 au jeudi 25 mai 2017

Présidentielle

Les résultats du deuxième tour bureau par bureau.
P.6

Un geste anti-gaspi

ÉQUIPEMENT SPORTIF
Le gymnase Jean-Guimier s'est refait une beauté.
P.4

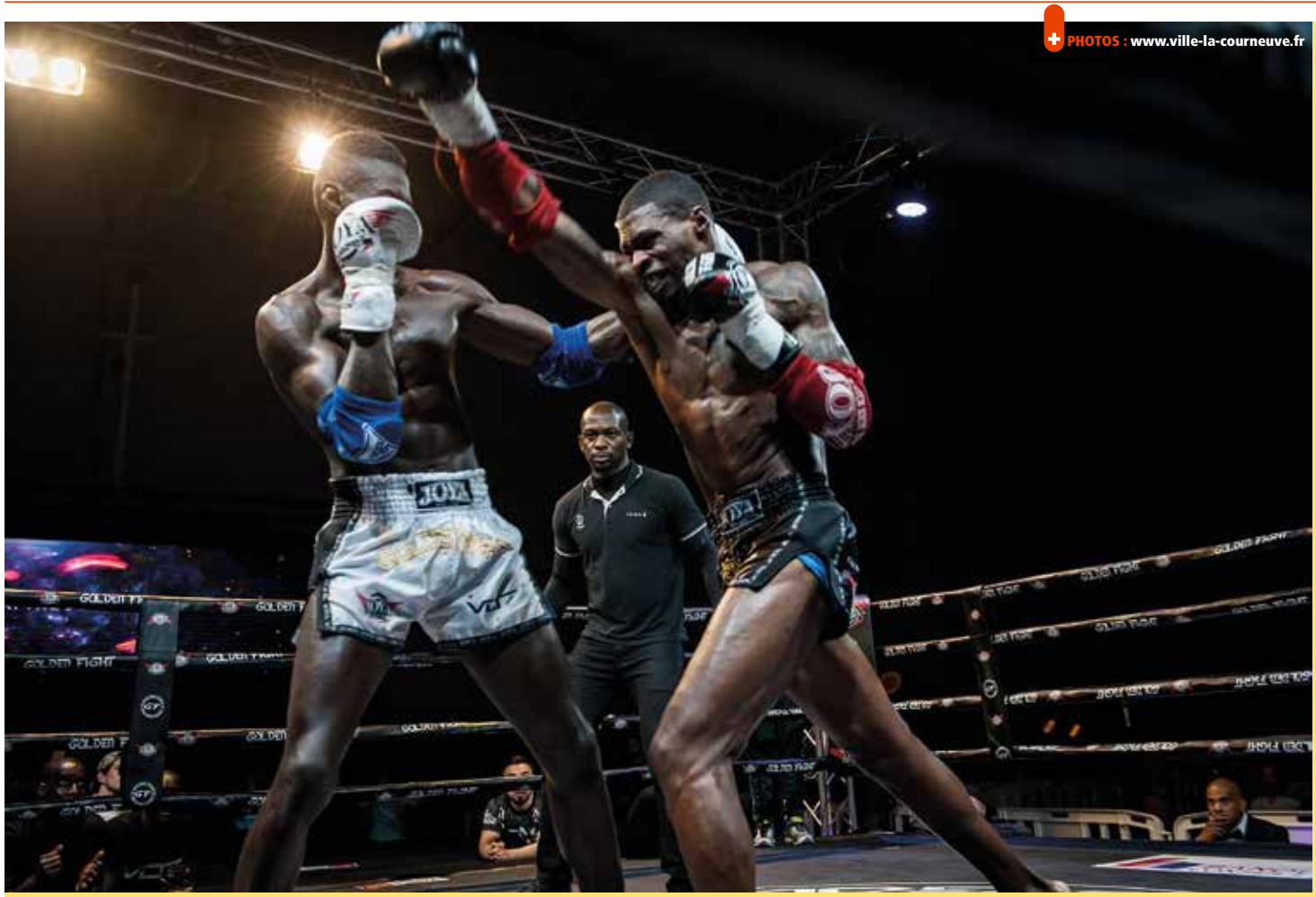
PRÉVENTION SANTÉ
En ateliers, les CP prennent soin de leurs quenottes.
P.7

MÉMOIRE
Un hommage au courage des soldats coloniaux.
P.8

JONGLAGES
Retour en images sur la 10e édition du festival.
P.11

www.ville-la-courneuve.fr

ISSN 0769-4482 / prix : 0,61€



PHOTOS : www.ville-la-courneuve.fr

UN TOURNOI EN OR

Le 29 avril, le gymnase Béatrice-Hess a accueilli la cinquième édition du Golden Fight, rendez-vous sportif devenu incontournable, où la boxe thaïe est à l'honneur. Des athlètes locaux, nationaux et internationaux s'affrontent sur le ring. Pour la finale internationale hommes -76kg, c'est le Portugais Adelino Boa Morte qui remporte la victoire face à l'Anglais Nicolas Mendes. Du côté des femmes, catégorie -55 kg, la Portugaise Filipa Correia s'incline face à l'Algérienne Soraya Bucherie. En Superfight, « combat vedette », Karim Bezzouh, du Derek Boxing de La Courneuve, s'impose aux poings face au boxeur toulousain, Kevin Renahy.

Photos : Fabrice Gaboriau

Fabrice Gaboriau

Il y a soixante-douze ans…

… les Alliés remportaient la victoire sur l'Allemagne nazie. La fin de la Seconde Guerre mondiale est alors marquée par l'annonce de la capitulation de l'Allemagne. Le 8 mai 2017, La Courneuve a commémoré cette date incontournable de l'histoire de France et de l'Europe.

F. G.

Les sportifs posent sur les grilles

L'exposition photographique « Plaine Commune, terre de Jeux » dévoile trente images de sportifs, accrochées sur les grilles du Stade de France. L'objectif ? Soutenir la candidature de la capitale française aux Jeux olympiques de 2024. Ici, Laura Dias (à gauche) et Gwladys Épangue (à droite), deux athlètes de taekwondo courneuviennes, prennent la pose. Cette belle exposition est visible jusqu'au 13 septembre, jour où l'on saura quelle ville, de Los Angeles ou de Paris, accueillera ces Jeux.

À MON AVIS

V. S.

Gilles Poux, maire

« La Courneuve, fidèle à ses valeurs, a émis dimanche un vote franc et massif pour barrer la route au Front national. Clairement, la haine, le rejet de l'autre, dans notre Ville-Monde, n'ont pas leur place. Nous pouvons nous en féliciter. Sur le plan national, notre peuple a exprimé un vote sans ambiguïté pour empêcher le pire.

Pour autant, le vote Front national reste une réalité forte qui puise ses racines dans les déchirements que vit notre société. Il faudra bien un jour aborder cette réalité si nous voulons construire un avenir apaisé et de progrès social.

Aujourd'hui, je prends acte de la victoire de Monsieur Macron qui devient président de la République française. Il n'a cependant pas bénéficié d'un vote d'adhésion à son programme. En effet, selon les sondages, 61 % de ses électeurs ne souhaitent pas qu'il dispose d'une majorité absolue aux élections législatives. Et je les comprends car ce programme s'inspire de la politique que nous venons de subir pendant cinq ans et qui a été si massivement rejetée, quand il annonce 60 milliards d'économie de plus sur les dépenses publiques, 120 000 fonctionnaires en moins, la volonté de gouverner par ordonnances ou de pousser plus loin encore la loi travail…

Cette élection présidentielle est donc aussi l'élection de tous les paradoxes en laissant ouverte la possibilité d'écrire une autre histoire à l'occasion des élections législatives. L'élection présidentielle a vu éclore un formidable mouvement au premier tour portant l'exigence d'une 6e République, d'un nouveau développement de notre société basé sur une planification écologique et une autre répartition des richesses pour atteindre l'objectif de plus de justice et de progrès social.

Un mouvement qui a eu ici à La Courneuve une force particulière, une force qui peut encore s'élargir. Je suis convaincu que c'est ce dont nous avons besoin ici et partout en France. »

Le revêtement des salles polyvalentes, constitué de différentes couches souples, est adapté à la pratique des sports d'équipe : basket-ball, volley-ball, futsal…

Équipements sportifs

Coup de jeune pour Jean-Guimier

Le 20 mai, une journée animée et sportive sera l'occasion de fêter la réhabilitation du gymnase Guimier, un an après le début des travaux. Cette rencontre sera aussi placée sous le signe des Jeux olympiques 2024 pour lesquels Paris est candidate.

Photos : Virginie Salot

Le complexe sportif Jean-Guimier a retrouvé des couleurs. Un camaïeu de bleu, de gris et de vert se décline depuis la façade jusqu'à l'intérieur. L'unique entrée donne sur un hall rénové et chaleureux grâce au bois posé aux murs et aux bancs colorés. Derrière les portes du rez-de-chaussée, une classe d'EPS et un groupe de boxeuses testent le nouveau revêtement des deux grandes salles polyvalentes. Ce sol constitué de différentes couches souples est adapté à la pratique des sports d'équipe : basket-ball, volley, futsal… Des box de rangement permettent aux structures qui se retrouvent régulièrement à Guimier (clubs, associations, scolaires) de ranger leur matériel. Dans les étages, les salles de danse et de boxe ont, elles aussi, été repeintes. Mais les changements les plus importants pour les sportifs ne se voient pas à l'œil nu. L'ensemble a été mis aux normes d'accessibilité pour permettre à chacun d'être accueilli, quelque soit son handicap, dans cette infrastructure publique. Un ascenseur a donc été installé. La réhabilitation a également permis de gagner en confort énergétique. Le changement des fenêtres, l'installation de nouvelles gaines d'aération et des travaux d'étanchéité représentent le plus gros de l'investissement. *« Nous avons clairement privilégié la pratique sportive en priorisant les travaux intérieurs par rapport à l'extérieur »,* explique Mokrane Rahmoune, responsable du Service des sports, lors de notre visite. La réflexion autour du gymnase s'est faite en concertation avec les usagers. La construction de l'extension et de deux nouveaux vestiaires avec douches étaient, par exemple, une demande des professeurs d'EPS qui manquaient de place pour leurs élèves. *« C'est le dernier équipement sportif de la ville qui nécessitait toute notre attention,* note Éric Morisse, adjoint au maire, délégué à l'Accompagnement et au Développement de la pratique sportive. *Cette réhabilitation est une belle démonstration de ce que peut faire le service public. Son inauguration sera l'occasion de soutenir la candidature de Paris aux JO 2024. Nos jeunes de 14 ou 15 ans aujourd'hui seront peut-être de futurs champions olympiques et il faut leur donner les moyens ! »* ● **Virginie Duchesne**

> « Nos jeunes seront peut-être de futurs champions olympiques et il faut leur donner les moyens !

De la façade à l'intérieur, un camaïeu de bleus et verts…

VOUS AVEZ DIT ?

D. R.

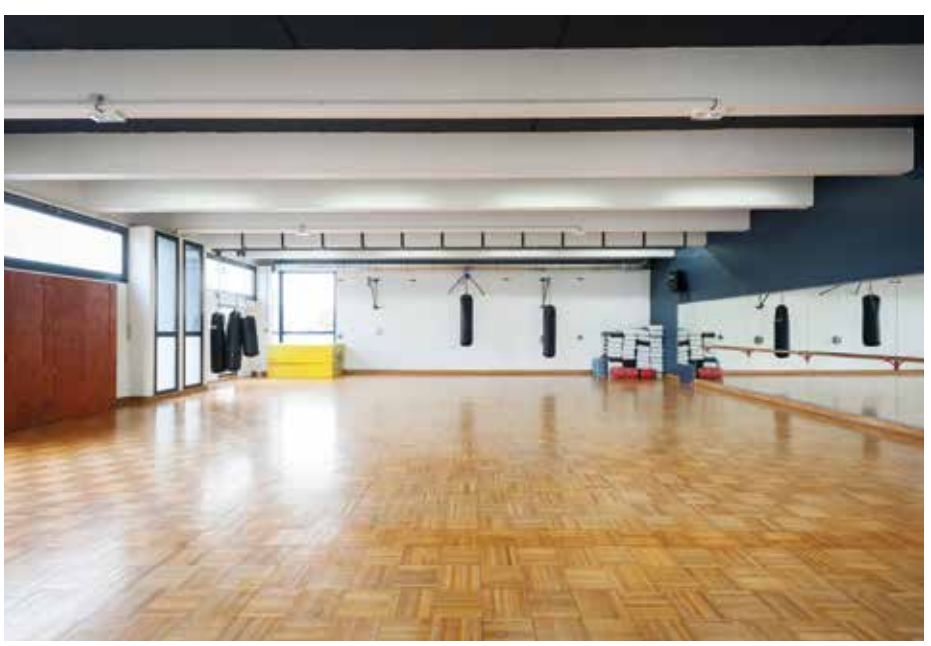
Étienne Barraux, professeur d'Éducation physique et sportive au collège Politzer

« Grâce à la rénovation du gymnase Guimier, les conditions de travail sont beaucoup plus agréables autant pour les professeurs que pour les élèves. Le revêtement entièrement neuf est nettement plus adapté à nos activités : basket-ball, badminton, mais aussi cirque et boxe française. Cette année, nous avons organisé un spectacle avec les 5e. Cela fait plaisir de pouvoir inviter nos collègues et l'ensemble des 6e dans cet espace neuf et lumineux. Nos élèves sont fiers de s'y rendre et le respectent d'autant plus. Car c'est une question d'image qu'on leur renvoie. Maintenant, on peut dire qu'à La Courneuve, nous avons des équipements sportifs de qualité, entre le gymnase Guimier et le complexe Béatrice-Hess. »

Ahmed Kerrar, cadre technique et entraîneur du Ring courneuvien

« La rénovation du gymnase était vraiment nécessaire, c'est un coup de propre qui fait plaisir. Les enfants sont contents d'avoir une belle salle pour s'entraîner. Le changement du système de climatisation est aussi important pour les sportifs qui passent du temps ici et la mise aux normes handicap est un vrai bénéfice. Tout rentre donc dans l'ordre des choses même si la période des travaux a été compliquée pour les entraînements. »

1,5 million d'euros
d'investissements
dont **455 470 d'euros** de la Ville.



Grâce à cette rénovation, les conditions de travail des professeurs comme des élèves se sont améliorées.

Mais qui est Jean Guimier ?

Militant antifaciste et résistant, Jean Guimier (1913-1975) a œuvré toute sa vie pour l'émancipation par le sport. Brillant sportif lui-même, ce fils de maréchal-ferrant d'un village de la Sarthe est reçu premier au concours d'entrée de l'École normale d'éducation physique qui ouvre ses portes à Paris en 1933. Il sera donc l'un des premiers professeurs d'éducation physique et sportive (EPS). Il luttera pour la défense d'une politique sportive nationale et des écoles de formation, les conditions d'enseignement et le développement des équipements sportifs scolaires. Il s'opposera également à la tenue des Jeux olympiques à Berlin en 1936. On lui doit, à la Libération, la mise en place d'un grand mouvement d'opinion, les États généraux pour le sport, qui aboutira à des avancées substantielles : formation des cadres, équipements, développement du sport féminin, centres médico-sportifs et offices municipaux des sports. Il participera, au ministère des Sports, à l'installation des Creps des Écoles normales supérieures. Il deviendra en 1970, et jusqu'en 1974, secrétaire général de la Fédération nationale des offices municipaux des sports. ●

Marie-Hélène Ferbours

20 MAI 2017
INAUGURATION JEAN GUIMIER Complexe sportif

Un programme qui bouge !

De 14h à 16h :
- **festival** « Le sport dans tous ses états », circuit de pratiques sportives à faire en famille, avec des récompenses à la clé.
- **parcours** inspiré des Jeux olympiques Paris permettant la découverte de différentes activités.
- **visite** du nouveau complexe sportif.
- **visite** guidée par des jeunes Courneuviens des sites sportifs de Seine-Saint-Denis inscrits dans la candidature Paris 2024, en partenariat avec la RATP qui met un bus à la disposition des participants.

Vers 16h30 :
- **projection** du film de soutien à la candidature aux JO 2024 puis chorégraphie proposée par les enfants de l'Emeps.

À 17h :
- **inauguration** officielle suivie d'une collation.

Élection présidentielle

Les résultats du deuxième tour

	LIEUX	INSCRITS	VOTANTS		BLANCS		NULS		EXPRIMÉS		1 - MACRON		2 - LE PEN	
			Nbre (urnes)	% / inscrits	Nbre	% blan./Vot.	Nbre	% nuls/vot.	Nbre	% exprim. / vots	VOIX	% exprimés	VOIX	% exprimés
1	Salle des fêtes	1014	678	66,86 %	53	7,82 %	13	1,92 %	612	90,27 %	505	82,52 %	107	17,48 %
2	L. Michel P.	974	620	63,66 %	36	5,81 %	12	1,94 %	572	92,26 %	461	80,59 %	111	19,41 %
3	Poincaré M.	792	528	66,67 %	33	6,25 %	8	1,52 %	487	92,23 %	397	81,52 %	90	18,48 %
4	Poincaré M.	837	564	67,38 %	27	4,79 %	9	1,60 %	528	93,62 %	458	86,74 %	70	13,26 %
5	Chaplin M.	1188	820	69,02 %	59	7,20 %	23	2,80 %	738	90,00 %	590	79,95 %	148	20,05 %
6	Rosenberg	985	630	63,96 %	48	7,62 %	12	1,90 %	570	90,48 %	435	76,32 %	135	23,68 %
7	Robespierre M.	844	516	61,14 %	36	6,98 %	8	1,55 %	472	91,47 %	409	86,65 %	63	13,35 %
8	J. Vallès	777	506	65,12 %	36	7,11 %	6	1,19 %	464	91,70 %	377	81,25 %	87	18,75 %
9	J. Baker M.	996	656	65,86 %	46	7,01 %	11	1,68 %	599	91,31 %	550	91,82 %	49	8,18 %
10	P. Langevin M.	1185	808	68,19 %	49	6,06 %	15	1,86 %	744	92,08 %	640	86,02 %	104	13,98 %
11	H. Wallon	996	656	65,86 %	45	6,86 %	8	1,22 %	603	91,92 %	516	85,57 %	87	14,43 %
12	J. Curie M.	675	400	59,26 %	23	5,75 %	9	2,25 %	368	92,00 %	318	86,41 %	50	13,59 %
13	A. France P.	817	537	65,73 %	38	7,08 %	19	3,54 %	480	89,39 %	362	75,42 %	118	24,58 %
14	A. France M.	775	525	67,74 %	28	5,33 %	10	1,90 %	487	92,76 %	396	81,31 %	91	18,69 %
15	P. Doumer M.	962	679	70,58 %	56	8,25 %	10	1,47 %	613	90,28 %	471	76,84 %	142	23,16 %
16	P. Doumer P.	835	586	70,18 %	29	2,22 %	13	2,22 %	544	92,83 %	433	79,60 %	111	20,40 %
	TOTAL	**14652**	**9709**	**66,26 %**	**642**	**6,61 %**	**186**	**1,92 %**	**8881**	**91,47 %**	**7318**	**82,40 %**	**1563**	**17,60 %**

PORTRAIT CITOYEN

Jennifer Camara, en lutte contre la Depakine

Cette trentenaire a découvert il y a un an qu'elle était la victime collatérale d'un médicament, la Depakine. Elle milite depuis au sein de l'Association d'aide aux parents d'enfants souffrant du syndrome de l'anti-convulsivant (Apesac) dont elle est déléguée départementale.

« Je ne comprenais pas pourquoi j'avais mal partout depuis toute petite. » Longtemps, Jennifer Camara a accumulé les problèmes de santé. Il y a un an seulement, au détour d'une émission de télévision, elle a pu mettre un nom sur leur cause : la Depakine. Ce médicament, pris par sa mère quand elle était enceinte, est prescrit notamment en cas d'épilepsie. Or il peut causer chez les bébés des problèmes cardiaques, malformations du visage, maladies musculaires, troubles autistiques, problèmes neurologiques…

Des conséquences à vie pour les « enfants Depakine » comme Jennifer, qui nécessiteront des traitements lourds et des opérations. On parle du *« scandale de la Depakine »,* précise Jennifer, parce que *« le laboratoire Sanofi était au courant depuis 1980 »* des risques de son médicament. *« Il y a eu beaucoup de morts »* mais la Depakine a continué à être prescrite aux femmes enceintes. La jeune femme de 31 ans a grandi à La Courneuve depuis ses 8 ans. Elle y vit toujours, dans le quartier de la gare. Elle est aujourd'hui coiffeuse manager. Elle a trois enfants de 12, 9 et 5 ans, et elle est en colère car ce médicament provoque aussi des modifications génétiques qui peuvent se transmettre. C'est le cas pour deux de ses enfants, qui accumulent à leur tour les problèmes de santé. *« Beaucoup de gens ne le savent pas, surtout dans le département,* explique Jennifer. *Je suis la seule victime officiellement référencée à La Courneuve. »* Alors elle s'est engagée avec l'Apesac. L'association a mené des actions en justice et auprès de la ministre de la Santé, qui déboucheront sur une indemnisation des victimes à partir du 1er juillet. Mais Jennifer enrage : *« Ce médicament – très bon pour l'épilepsie – continue d'être prescrit par des médecins à des femmes enceintes ou en âge de procréer sans qu'elles soient informées sur les risques. »* Ce qu'elle a constaté récemment aux urgences de l'hôpital. Alors, conclut-elle, *« ça me tient à cœur que cela n'arrive pas à d'autres femmes ! »* ● **Philippe Caro**

Informations : www.apesac.org et 09 53 05 07 99.

Virginie Salot

Prévention

Nos précieuses quenottes

Depuis plusieurs années, Safia Khelladi, animatrice en santé publique du Centre municipal de santé (CMS), intervient dans les classes de CP afin de sensibiliser les jeunes enfants à la prévention bucco-dentaire.

Virginie Salot

De haut en bas pour les dents du haut, de bas en haut pour les dents du bas : le brossage est un apprentissage précieux.

« *À quoi servent les dents ?* », lance l'intervenante, dans la classe des CP b, à Angela-Davis. « *Euh… à croquer les aliments !* », répond timidement Hocine, 7 ans. « *Oui, parfaitement, mais pas seulement,* rétorque Safia Khelladi. *Alors ?* » À ce moment-là, vingt-cinq paires d'yeux interrogateurs scrutent l'animatrice. « *Les dents vous servent à parler aussi, à vous exprimer de manière compréhensible !* » « *Ah oui, c'est vrai. C'est pour ça que je ne comprends rien quand ma grand-mère parle. Elle n'a pas de dents !* », comprend Jhon, 6 ans. Cette matinée prévention est très ludique pour les enfants. Safia est venue avec une grosse molaire cariée en plastique, une mâchoire articulée et une brosse à dents géante. Elle explique qu'il faut se brosser les dents correctement pendant au moins deux minutes. Tout en mimant, elle dit : « *De haut en bas pour les dents du haut, de bas en haut pour les dents du bas, mais également à l'intérieur. Partout. Tout le monde a compris ? Je vais vérifier après* », prévient-elle avec le sourire. Dans la classe de Nadia Lupion, l'institutrice des CP b, près d'une dizaine de ses élèves n'a encore jamais été chez le « *docteur des dents* », comme ils l'appellent.

V. S.

Voilà à quoi ressemble une dent cariée…

Acquérir les bonnes habitudes

Et si l'on en croit l'animatrice en santé publique du Centre municipal de santé, ce n'est pas rare. Safia rappelle également qu'il ne faut pas manger trop sucré et privilégier l'eau aux sodas. Après ce petit cours théorique, tous les élèves reçoivent un kit de brossage. Direction les sanitaires pour mettre en pratique les techniques efficaces. Si certains maîtrisent parfaitement le sujet, d'autres rencontrent des difficultés à mettre la bonne dose de dentifrice sur la brosse. Orphélia, qui a 7 ans, assure ne pas manger trop de bonbons et se laver les dents deux fois par jour, mais il est évident que d'autres n'ont pas cette habitude. Heureusement que la maîtresse instaure un temps dédié au brossage après le déjeuner… Une chose est sûre : dorénavant, les CP b d'Angela-Davis sont incollables sur la question. Cette initiative, menée dans les villes de Seine-Saint-Denis en partenariat avec le Conseil départemental, est proposée à l'ensemble des élèves de cours préparatoire. ●

Isabelle Meurisse

Solidarité

Don du sang

La Ville, en partenariat avec l'Établissement français du sang (EFS), organise un don du sang mercredi 17 mai. Toute personne en bonne santé, âgée de 18 à 70 ans et reconnue apte à l'issue de l'entretien préalable, peut donner son sang. Les donneurs de tout groupe sanguin sont les bienvenus.
Le don est supervisé par du personnel médical expérimenté et le matériel de prélèvement utilisé est stérile et à usage unique. Les besoins en produits sanguins sont en augmentation constante.
Votre sang pourrait sauver une vie.

De 13h à 18h, en salle des fêtes de l'Hôtel de Ville. Renseignements sur : https://dondesang.efs.sante.fr

Seniors

Célébrer vos noces d'or

50 ou 60 ans de mariage ? Ça se fête ! Si vous souhaitez célébrer vos noces d'or ou de diamant, il suffit de contacter avant le 30 juin le centre communal d'action sociale. Venez avec votre livret de famille et un justificatif de domicile (quittance de loyer, facture de téléphone ou bien d'électricité).

Centre communal d'action sociale (CCAS), *58, rue Gabriel-Péri, tél. : 01 49 92 61 02.*

Retraite sportive

V. S.

Le comité régional d'Ile-de-France de la retraite sportive, en partenariat avec la Ville, organise le 6 juin une demi-journée découverte sur les bienfaits de l'activité physique et sportive pour la santé. Au programme : marche nordique, disc golf, jeux de raquettes, etc. Ces activités seront animées par des seniors bénévoles. La Fédération française de la retraite sportive (FFRS) favorise le maintien en forme en toute sécurité, hors compétition, dédié aux personnes de plus de 50 ans.

Gymnase El-Ouafi, de 10h à 12h. *Entrée libre et gratuite.*

Hommage aux

Durant les deux Guerres mondiales, des centaines de milliers d'hommes venus d'Afrique, d'Asie, des Antilles et d'Océanie ont combattu pour la France. De nos jours, l'histoire de ces bataillons reste méconnue, malgré leur rôle décisif dans les victoires. Pendant le mois de mai, la ville commémore ces combattants dont le souvenir fait partie de notre héritage commun.

En 1915, des tirailleurs sénégalais embarquent pour combattre aux Dardanelles.

Dans la plupart des villages, on trouve le nom des soldats français morts pour la patrie. Ceux des milliers de soldats coloniaux tombés au front sont en revanche bien moins visibles. *« Il faut aller dans les cimetières du nord et de l'est pour les trouver »*, regrette l'écrivain et réalisateur Mehdi Lallaoui, auteur du livre *Les Poilus d'ailleurs.*

> « Les bataillons de tirailleurs sénégalais se sont sacrifiés pour sauver Reims ! »

Pourtant, les troupes coloniales ont joué un rôle considérable pendant les deux Guerres mondiales. Souvent mobilisés sous la contrainte, ces hommes, fils et pères de famille arrivaient d'Algérie, du Maroc, de Tunisie, du Sénégal, du Soudan français (actuel Mali), de Madagascar, des Comores, d'Indochine, de La Réunion, de la Guyane, de Nouvelle-Calédonie... Lors de la guerre de 14-18, ils n'étaient pas moins de 700 000. *« Les troupes africaines ont combattu dès 1914. Pendant la dernière grande offensive allemande de l'été 1918, les bataillons de tirailleurs sénégalais se sont sacrifiés pour sauver Reims ! Les spécialistes l'affirment, sans eux, la guerre ne se serait pas terminée le 11 novembre… »*, explique Mehdi Lallaoui. Durant la Seconde Guerre mondiale, des centaines de milliers de coloniaux sont entrés dans la Résistance. Au cours du débarquement de Provence, par exemple, la moitié des troupes françaises était issues des anciennes colonies. Marseille, Toulon ou encore Fréjus leur doivent leur libération.

Originaire d'un village situé dans la région de Gao au Mali, le sexagénaire Arboncana Maïga a grandi entouré d'anciens combattants de la guerre 39-45. *« La plupart, ils leur manquait un bras, un pied… »* Sa famille a beaucoup perdu dans ce conflit. *« Mon oncle est le seul à être revenu. Nous n'avons jamais su ce qui était arrivé à mes cinq autres cousins »*, confie cet ancien instituteur résidant en Seine-Saint-Denis. Le gouvernement rapatriait les corps au port d'arrivée en France et non à celui du pays d'origine. De fait, la majorité des familles n'ont pas pu récupérer les dépouilles de leurs proches. Arboncana Maïga, comme beaucoup d'autres descendants d'anciens combattants coloniaux, se souvient de leur attachement indéfectible à la France et au général de Gaulle. *« Dans mon village, il y avait des chansons où on disait : "Tout en moi appartient à de Gaulle" ! » Les anciens racontaient leurs faits d'armes et ils étaient fiers d'avoir été mis en première ligne pour combattre l'ennemi. C'était des guerriers, ils avaient été élevés comme ça. La France comptait énormément pour eux, ils n'avaient pas de ressentiment. Pourtant, ils ont subi beaucoup d'injustices. Moi, j'étais un jeune de l'indépendance, quand on en discutait avec mon oncle, ça chauffait à la maison. Pour lui, ce n'était pas possible d'attaquer la France ! »* Célébrées pendant les conflits, ces troupes se voyaient promettre l'égalité en échange du sacrifice du sang. Hélas, une fois la paix signée, leurs faits d'armes sont vites passés sous silence et les pensions de guerre s'avèrent difficiles à obtenir et bien inférieures à celles des Français.

Le devoir de reconnaissance

« À chaque guerre, ce phénomène d'avarice d'État va se répéter. S'abstenir de payer les handicapés, les mutilés, c'est aussi ça le mépris », dénonce Mehdi Lallaoui. Cofondateur de l'association Au nom de la mémoire, il a travaillé plus de vingt ans sur l'histoire des troupes coloniales de 14-18 afin de rendre hommage à *« ces hommes dont on ignore tout mais qui ont été au devant des combats pour la liberté au même titre que les citoyens français ».* Ce travail de mémoire

soldats coloniaux

s'apparente aussi pour lui à *« un acte d'éducation antiraciste élémentaire »*. Petit à petit, l'État se souvient de ces soldats qui l'ont servi. Le président de la République François Hollande a, par exemple, naturalisé vingt-huit tirailleurs sénégalais le 15 avril dernier. L'Élysée en a profité pour annoncer que les anciens tirailleurs résidant en France pourront obtenir leur naturalisation. Pour en apprendre plus sur l'histoire de ces soldats des colonies, qui a débuté dès le XIXe siècle et perduré jusqu'aux guerres d'Indochine et d'Algérie, rendez-vous à la Maison de la citoyenneté où des expositions retracent leurs parcours. ●

Pauline Hammé

APPEL AUX SOUVENIRS

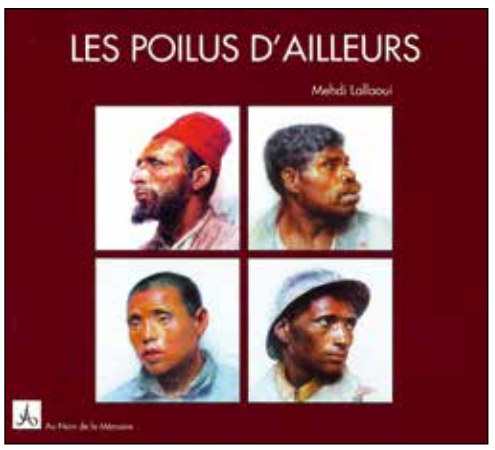
Des membres de votre famille venus des anciennes colonies ont participé à ces guerres ? La Ville recueille vos témoignages.

Informations : Maison de la citoyenneté ou villemonde@ville-la-courneuve.fr

TÉMOIGNAGE

Hamadi Karihila, poilu comorien, raconté par sa fille Fatima

« Mon père avait 20 ans quand il a été recruté par le chef du canton. Il vivait tranquillement dans son champ, cultivait du manioc et des bananes. Il ne savait pas qu'il allait à la guerre. On l'a choisi car il était robuste. Il est arrivé sur les champs de bataille en 1915, il ne connaissait pas les codes culturels, ni la langue, et il faisait très froid. Une fois revenu, il ne parlait presque jamais de la guerre, je pense qu'il faisait un déni. Je sais qu'il a combattu, porté les morts, nettoyé les canaux, les fusils et participé à la reconstruction… Comme il a été blessé, il a touché une pension, mais pas la même que ses camarades français. Il a gardé sa couverture, son manteau, son écharpe et ses médailles jusqu'à sa mort. Dans ses derniers instants, il revivait l'horreur des combats, je me souviens qu'il dégainait sa canne comme un fusil. Malgré la guerre, il est toujours resté très gentil, c'était un homme qui avait une grandeur d'âme. Je suis fière qu'il ait participé à l'édification de ce pays. Il m'a transmis son amour pour la France, et aujourd'hui je vis ici. »



***Les Poilus d'ailleurs,* de Mehdi Lallaoui,** paru aux éditions Au nom de la mémoire en 2014, est consultable à la Maison de la citoyenneté. Vous pouvez aussi voir son documentaire éponyme sur YouTube.

700 000

C'est le nombre de combattants coloniaux pendant la Première Guerre mondiale, selon l'association Au nom de la mémoire.

Dans les usines d'armement

Commémorer les soldats des anciennes colonies, c'est aussi se souvenir des travailleurs envoyés dans les usines de guerre. Durant la Première Guerre mondiale, 120 000 Algériens y sont par exemple mobilisés ainsi que des Indochinois, des Malgaches… À partir de 1916, la main-d'œuvre commence à manquer. Les gouvernements font appel à la Chine. Au total, 140 000 ouvriers chinois débarquent alors en Europe de l'Ouest. En France, ils sont 40 000. Très peu nourris et mal payés, ils subissent la guerre de plein fouet. Au Royaume-Uni, 100 000 d'entre eux travaillent dans des conditions extrêmes. À l'ouvrage sept jours sur sept sans repos, sauf lors des fêtes chinoises, ces « soldats sans armes » creusent des tranchées, manipulent des explosifs sans en connaître le fonctionnement… En France, entre 1 500 et 2 000 d'entre eux seraient ensuite restés sur le territoire. ●

Virginie Salot

TRIBUNES POLITIQUES

GROUPE DES ÉLUS COMMUNISTES, FRONT DE GAUCHE, RADICAUX DE GAUCHE ET CITOYEN-NE-S ENGAGÉ-E-S

Un espoir à confirmer

Les 7 060 885 électrices et électeurs qui ont soutenu le programme pour un Avenir en commun porté par Jean-Luc Mélenchon ont fortement marqué cette élection présidentielle par bien des aspects. Nous remercions les 4 452 Courneuviennes et Courneuviens qui ont porté largement en tête le mouvement de la France Insoumise sur notre ville. Cette force à gauche qui a émergé nous donne beaucoup d'espoirs pour la suite. Avec près de 20 % des votants, le désormais président de la République Emmanuel Macron et son futur gouvernement ne peuvent ignorer cette nouvelle donne. Ils doivent savoir dès à présent que nous ne les laisserons pas faire à leur guise et gouverner par ordonnance comme cela a été annoncé, notamment sur la réforme du Code du travail, ou accepter sans sourciller les directives de Bruxelles ou d'Angela Merkel. Pour cela, il faudra transformer l'essai lors des échéances à venir pour que cette nouvelle force de transformation sociale pèse de tout son poids dans le débat national afin de gagner des droits et de ne pas se laisser imposer des orientations libérales, soumises à la finance qui font tant de mal à notre pays. Les Courneuvien-ne-s ont donc intérêt à concrétiser leur choix, pour matérialiser le projet de société qu'ils ont défendu et auquel des millions de Français aspirent. L'avenir est de ce côté. ●

Anthony Couteau-Russel

Contact : elusfdgrlacourneuve.blogspot.fr

GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, ÉCOLOGISTES ET CITOYENS

La République préservée, la gauche vivante !

Ensemble, nous avons dit non à l'extrême droite. À La Courneuve, nous avons été 82 % à refuser les idées nauséabondes de M. Le Pen. Avec un fort taux d'abstention et un nombre inégalé de bulletins blancs et nuls, l'insatisfaction vis-à-vis des deux finalistes est grande. L'élection d'E. Macron, si elle est une bonne chose pour préserver nos institutions démocratiques, n'est pas un blanc-seing pour sa politique. Il n'était pas le candidat de la gauche et des écologistes. Son projet ne correspond pas à celui que nous avons défendu. Nous nous opposerons à une nouvelle libéralisation du Code du travail, a fortiori par l'utilisation des « ordonnances », comme à la hausse de la CSG en particulier pour les retraites modestes. C'est pourquoi nous disons à toutes celles et tous ceux qui croient à la gauche, qu'il est temps de porter collectivement un nouvel espoir. L'enjeu, c'est notre capacité collective à défendre une autre vision du travail et du pouvoir d'achat, à répondre au défi écologique, au renouvellement de l'Europe et à l'urgence du renouveau démocratique d'une Ve république à bout de souffle. Nous ne pouvons pas attendre, et les élections législatives doivent être le premier rendez-vous. Pour être utiles et fidèles à notre histoire, aux grandes avancées que nous avons portées, pour qu'une gauche nouvelle, moderne, sociale, démocratique, européenne, écologique ait un avenir, il y a urgence ! ●

André Joachim, premier maire-adjoint, vice-président du territoire de Plaine Commune

GROUPE DES ÉLUS « AGIR POUR LA COURNEUVE »

Le texte du groupe n'est pas parvenu à temps à la rédaction du journal.

ÉLUE « UN NOUVEAU SOUFFLE POUR LA COURNEUVE »

Le pire a été évité, et maintenant ?

Les Français se sont mobilisés face à l'extrême droite. Le nouveau président est élu grâce aux voix du rejet du parti de la haine. Je sais que pour nombre d'entre vous cela n'a pas été simple, mais cela était nécessaire pour préserver notre République. Le pire a été évité, et maintenant ? Les Français n'ont pas donné un chèque en blanc à Emmanuel Macron et son projet libéral. Avec un président qui nie le clivage droite/gauche, et pour protéger notre modèle social, il est nécessaire d'avoir un maximum de députés de gauche. Quelle majorité allons-nous choisir pour nous représenter à l'Assemblée nationale ? L'enjeu des prochaines semaines est de construire une majorité de gauche et écologiste. Car ce sera à la majorité parlementaire de déterminer l'orientation du gouvernement. Nous devons construire une véritable force écologique et sociale pour le progrès social, la réduction des inégalités et la préservation de l'environnement. Je vous propose de vous rencontrer, dans tous les quartiers de la ville, pour échanger ensemble sur l'importance de se mobiliser pour les prochaines élections pour placer notre ville et nos préoccupations au centre de l'Assemblée nationale. Les 11 et 18 juin prochains, aux élections législatives, mobilisons-nous ! ●

Nabiha Rezkalla, conseillère municipale Liste citoyenne, solidaire et écologiste, soutenue par Europe Écologie Les Verts

Tél. : 07 82 22 28 00. nrezkalla@hotmail.fr - Facebook Un nouveau Souffle pour La Courneuve

ÉLU « LA COURNEUVE VRAIMENT »

ÉLU « PAROLE DE CITOYEN »

Mes chers compatriotes

Le résultat est là : Emmanuel Macron est, hélas !, élu pour cinq ans. Il va pouvoir appliquer servilement les Grandes orientations des politiques économiques (GOPÉ) de la Commission européenne, sur l'existence desquelles François Asselineau a été le seul à alerter les électeurs pendant la campagne présidentielle. Au cours des mois et des années qui viennent, les Français vont pouvoir constater que tout ce qu'il a dit va se révéler exact. En dépit d'une opposition massive des Français, M. Macron augmentera la TVA et baissera l'impôt sur les grandes sociétés, ce qui revient à faire payer les pauvres et enrichir les plus riches. M. Macron mettra en œuvre à marche forcée la déréglementation des professions règlementées, l'uberisation généralisée de la société française, la fin des CDI, la baisse des prestations chômage, le démantèlement du droit du travail, la remise en cause du Smic, la braderie des industries stratégiques françaises au profit des États-Unis et de l'Allemagne, les fusions forcées de communes, la disparition programmée des départements et l'alignement de plus en plus complet de la France sur les positions géopolitiques agressives et belliqueuses de Washington et de l'Otan. Je pense que le pire reste à venir, notre liberté est en péril, pour la conserver ils nous faudra nous battre. Commençons par faire entendre nos voix et reprenons ensemble le pouvoir dans nos villes laissée trop longtemps entre les mains de partis qui ne servent plus que leur intérêt. ●

Samir Kherouni. *Tél. : 06 20 39 66 05. parole.citoyen@gmail.com*

Les textes de ces tribunes, où s'expriment tous les groupes représentés au conseil municipal, n'engagent que leurs auteurs.

PHOTOS : www.ville-la-courneuve.fr

Virginie Salot

TROIS JOURS FESTIFS

Du 28 au 30 avril, les artistes ont clos la dixième édition du festival Rencontre des jonglages. Trois jours de spectacles, ateliers et concerts.

V. S.

RUBRIQUE-À-BRAC

L'Américain Jay Gilligan lance, manipule, fait tourner tout ce qui lui passe sous la main. Ici, devant Mécano, les pelotes volent. Dans son spectacle *Space Flight,* il invite également les spectateurs à défier les lois de la gravité avec des tas d'objets potentiellement volants. Tout le monde était ravi.

V. S.

COMME UN PIED !

Deux Allemandes, Ariane et Roxana, ont proposé leur spectacle *Play Nice,* dans lequel elles jonglent avec les pieds. Depuis qu'elles se sont rencontrées en 2013, elles ne se lâchent pas… d'une semelle! Original et plutôt spectaculaire.

Jonglage, 10e !

V. S.

UN PETIT SOMME ?

Pendant le festival, du mobilier a été installé sur la place de la Fraternité. Le public a pu en profiter agréablement : entre batailles de coussins, baisers amoureux, pause détente ou sieste, chacun a utilisé les matelas à sa guise. Un concept intéressant!

Thierry Ardouin

PLUS ON EST DE FOUS, PLUS ON JONGLE

Pour clore trois jours de festival en beauté, deux artistes, Nicanor De Elia et Johan Swartvagher, ont proposé *Fiesta,* une création pensée pour un grand nombre de jongleurs. Circassiens professionnels, amateurs ou spectateurs ont pu participer à cet instant singulier, conçu pour laisser une place à l'inattendu.

V. S.

V. S.

BALLES VAGABONDES

Les balades jonglées de la compagnie Thomas Guérineau (TG) ont invité le public à découvrir le quartier des 4000 sous un autre angle. Guidés par les Mozambicains de la création *Maputo-Mozambique,* ils ont déambulé ensemble dans plusieurs rues de la ville.

À VOUS DE JOUER !

En plus des spectacles, ce festival offre des temps d'apprentissage. Ici, Hervé, intervenant de la Maison des jonglages, a proposé un atelier création de balles avec les volontaires. Des initiations au jonglage et des ateliers de perfectionnement faisaient également partie du programme.

Histoire

Benvenuti a tutti !

Plaine Commune propose une balade urbaine gratuite le samedi 13 mai pour découvrir l'histoire des Italiens venus s'installer aux Quatre-Routes à partir des années 1920.

De nombreux immigrés italiens ont construit leur maison aux Quatre-Routes. Certaines d'entre elles sont ornées de frises décoratives, un clin d'œil au pays natal.

Terrasses, mosaïque, pergolas ou encore oliviers et figuiers : le quartier des Quatre-Routes a gardé les empreintes laissées par le millier d'Italiens arrivés entre les années 1920 et 1930. *« Pour la plupart originaires de la Ciociarie, une région entre Naples et Rome, les Italiens de La Courneuve étaient maçons, ouvriers du bâtiment, maraîchers ou encore commerçants. Ils ont beaucoup contribué à urbaniser les lieux »*, explique Stefan Buljat, responsable de l'association Baština. Dédiée à la transmission du patrimoine et de la mémoire, Baština a créé cette balade à l'occasion de l'exposition « Ciao Italia ! », présentée au Musée national de l'histoire de l'immigration jusqu'au 10 septembre. D'ordinaire accessible au prix de 15 euros, la visite sera gratuite le 13 mai grâce à Plaine Commune, qui a souhaité l'intégrer au programme de ses balades urbaines. Pendant plus de deux heures, les participants découvriront le patrimoine architectural mais aussi et surtout des témoignages d'enfants et de petits-enfants d'immigrés italiens qui les accueilleront chez eux. *« Ce sera l'occasion de visiter une épicerie italienne, de rencontrer le fils du grand boxeur Roger Cotti ou d'entendre le récit de vie d'un ancien maraîcher et carrossier, devenu restaurateur »*, annonce Stefan Buljat. La promenade sera commentée par un « passeur de culture », un habitant du quartier formé à ce type d'exercice par des étudiants en anthropologie. *Andiamo !* ● **Pauline Hammé**

Départ et arrivée de la visite gratuite : 35, rue Cristino-Garcia, arrêt La Courneuve-8-Mai-1945 du métro 7.

Préinscription : 01 55 93 49 51 ou balades-urbaines@plainecommune.com.fr

Prochaines visites italiennes (tarif 15 euros) : 3 juin, 1er juillet, 26 août et 2 septembre.

Renseignements : www.bastina.fr

Association

Une aide précieuse pour les artistes

Depuis 1993, l'association La Métisse apporte son aide de diverses manières aux artistes d'Ile-de-France à travers son Bureau d'accompagnement artistique (BAA) : assistance administrative, ateliers de formation, réalisation de clips vidéo, écriture de projets artistiques. Cette année, elle lance le BAA mobile (BAAM), à la fois pour se rapprocher des demandeurs et permettre aux artistes émergents de s'insérer dans la vie professionnelle. Le BAAM est spécifiquement proposé aux bénéficiaires du RSA. À travers des entretiens particuliers, l'association cible le type d'aide qu'elle peut apporter (inscription à une formation professionnelle, création d'une association ou d'une activité, obtention d'un contrat aidé, ou, en matière de visibilité, création d'un book photo, par exemple). Une permanence se tient une fois par mois aux Lilas. Prochaines dates : 15 mai et 19 juin, de 14 heures à 16 heures. L'association reçoit également dans ses locaux parisiens chaque jour, de 10 heures à 18 heures. ● **Virginie Duchesne**

BAA, 123, rue de Tocqueville, Paris 17e.
- mail : lametisseprod@gmail.com
- tél. : 01 42 67 80 71.

PHOTOS : www.ville-la-courneuve.fr

Virginie Salot

Bêle balade ! Mercredi 3 mai, les habitants de La Courneuve ont vu passer des compagnons peu habituels : des moutons. Les « bergers urbains », en partenariat avec l'association Clinamen et Plaine Commune Habitat, ont fait une transhumance depuis le Parc départemental Georges-Valbon, en passant notamment par Salengro, Verlaine, Waldeck-Rochet et le Vieux-Barbusse. La balade s'est achevée par un atelier jardinage.

Développement durable

Les sages aux fourneaux

Pour le repas partagé du festival Rencontre des jonglages, le Conseil des sages a relevé le défi de proposer des recettes anti-gaspillage alimentaire, réalisées avec des denrées invendues récupérées sur le marché de la ville.

PHOTOS : www.ville-la-courneuve.fr

Virginie Salot

À la Maison pour tous des Quatre-Routes, les membres du Conseil des sages accommodent les restes avec talent et bonne humeur.

Sur la table de la cuisine de la Maison pour tous des Quatre-Routes s'étale une profusion de fruits et légumes. Tout autour, Danièle Girondeau, Hélène Chapeaucourt, Jeannine Hakoune, Louisette Bray et Saïd Idir, du Conseil des sages, trient, épluchent, lavent, découpent… sous la houlette bienveillante de Familise Zéphir, la présidente de l'Association haïtienne pour les personnes handicapées et âgées en difficulté (AHPHAD) et cheffe de cuisine du jour. Ce vendredi après-midi, tous relèvent le double défi proposé au Conseil des sages : préparer le repas partagé organisé le lendemain par le festival Rencontre des jonglages sur le parvis de la médiathèque Aimé-Césaire et mener une action contre le gaspillage alimentaire.

P. C.

Les sages ont fait le tour des commerçants du marché pour récupérer les invendus.

Alors avant de se mettre aux fourneaux, ils ont récupéré sur le marché des produits invendus. Une démarche largement facilitée par le président des commerçants du marché, Mayoufi Sahbi, qui a sensibilisé ses collègues des fruits et légumes avant la venue des sages.

Des goûts et des parfums

Avec son stock de denrées, la petite équipe entreprend de produire une grande quantité de soupe et de compote, dans la bonne humeur et en s'échangeant des astuces de cuisine… Rapidement, les légumes qui mitonnent embaument la Maison pour tous Youri-Gagarine. Cet après-midi convivial se conclut par un couscous préparé sur place par Soraya, l'agent communal qui coordonne le travail du Conseil des sages, rapidement relayée par Saïd Idir qui prend un plaisir évident à transmettre sa grande expérience ! Le lendemain midi, après le spectacle, le défi est relevé : les verres de soupe froide et les délicieux bols de compote font le régal des convives et partent en quelques minutes ! ● **Philippe Caro**

DE DÉLICIEUSES IDÉES

« Un aliment sur trois termine à la poubelle », **explique le Conseil des sages, qui s'est engagé dans une réflexion sur le gaspillage, dans le prolongement de sa participation aux ateliers de la COP21. Ils ont édité un petit fascicule, distribué lors du repas partagé, qui propose des recettes à faire avec les restes. *Regards* vous en propose une, gourmande et de saison, extraite de cette publication.**

Sucettes légères et glacées

- **Mixez 500 g de fruits avec 50 cl de crème liquide**
- **Versez cette crème dans des verrines et placez-les au congélateur 30 minutes**
- **Insérez dans chaque verre un bâtonnet en bois et replacez au congélateur pour 4 heures**
- **Pour déguster, il suffit de plonger le verre dans un bol d'eau chaude et de tourner le bâtonnet : la glace se détachera facilement !**

Brochure disponible à la Maison de la citoyenneté, au 33, avenue Gabriel-Péri.

V. S.

Un repas a été partagé sur le parvis de la médiathèque Aimé-Césaire, lors du festival Rencontre des jonglages.

Pensez à votre passeport

istockphoto.com

N'attendez pas le dernier moment, c'est-à-dire l'approche de l'été, quand les délais s'allongent, pour déposer un dossier en vue d'obtenir un passeport biométrique. Pour cela, vous devez prendre rendez-vous avec le service Population au Pôle administratif.

Tél. : 01 49 92 60 00 ou accueil.commun@ville-la-courneuve.fr
La liste des pièces à fournir est disponible sur www.service-public.fr

Stationnement interdit autour de Géo-André

Le dimanche 14 mai, l'association Propul'C organise une course au stade Géo-André. À cette occasion, la circulation et le stationnement seront interdits rue Rosa-Parks et Anatole-France, entre la rue Rosa-Parks et la rue Corneille, de 6 heures à 14 heures. Une signalisation sera mise en place afin de créer une déviation le temps de l'événement pour tous les véhicules.

Un nouvel arrêté contre la consommation d'alcool

Cette année, la municipalité a pris un nouvel arrêté pour interdire la consommation d'alcool sur la voie publique. Il a pour but de lutter contre les nuisances sonores des groupes de consommateurs mais surtout de protéger les habitants des bouts de verre brisé qui jonchent les parcs, jardins et places publiques, et des désordres occasionnés.

Un coup de pouce pour les vacances

Partir pendant les congés, c'est l'occasion de se retrouver en famille et de passer des moments mémorables. Seul ou accompagnés de leurs parents, les enfants profitent des voyages pour se construire et découvrir d'autres horizons. Afin de permettre à tous d'en profiter, la CAF propose différents dispositifs pour aider les familles. L'Aide aux vacances familles (AVF) peut financer un séjour dans un centre labellisé Vacaf. Quant à l'aide aux vacances enfants (AVE), elle permet à des enfants et des adolescents de partir en colonies. Les familles dont les enfants sont touchés par un handicap disposent également d'un accompagnement spécifique. Il est enfin possible d'être suivi par un travailleur social pendant le séjour pour les familles qui rencontrent des difficultés économiques ou sociales. Si vous êtes concernés par ces dispositifs, vous recevrez un courrier « Aide aux temps libres – Vacaf ». Si vous souhaitez des informations, vous pouvez consulter le site www.caf.fr/ma-caf/caf-de-la-seine-saint-denis, rubrique « Partenaires », puis « Jeunesse » et enfin « Les aides aux vacances », ou bien composer le 08 10 25 93 10 (0,06 € euros/minute + prix d'un appel local). ●

istockphoto.com

État civil

NAISSANCES

MARS

• **22** Jéhovaly Kautako • **25** Victoria Halimi
• **29** Celya Aïchi •

AVRIL

• **2** Lucas Kang • **2** Aksel Akil • **4** Elena Di Meo
• **5** Galilé Ziegler • **9** Fodié Cissoko • **11** Amine Takhlouft • **13** Sabrya Maoulida • **13** Faouzi Ahamada
• **14** Firdaws Abidallah • **16** Teo Budac
• **18** Denise Mefenya Cisse •

Numéros utiles

PHARMACIES DE GARDE

• Pour connaître les pharmacies de garde, consulter le site suivant : monpharmacien-idf.fr

URGENCES

POMPIERS : 18 • POLICE-SECOURS : 17 • SAMU : 15

COMMISSARIAT DE POLICE

Tél. : 01 43 11 77 30. • Place Pommier-de-Bois

SOS MÉDECINS

Urgences 93 • **Tél. : 01 48 32 15 15**

CENTRE ANTI-POISON

• Hôpital Fernand-Widal **Tél. : 01 40 05 48 48**

MAIRIE **Tél. : 01 49 92 60 00**

PLAINE COMMUNE **Tél. : 01 55 93 55 55**

• 21, avenue Jules-Rimet, 93218.

COLLECTE DES DÉCHETS **Tél. : 0 800 074 904** (numéro vert : appel gratuit depuis un fixe).

ACCOMPAGNEMENT ET TRANSPORT DES PERSONNES ÂGÉES

Tél. : 01 71 89 66 15. Les mardi et vendredi.

PERMANENCES DES ÉLUS

• M. le maire, **Gilles Poux** reçoit sur rendez-vous. Pour obtenir une entrevue, vous pouvez lui adresser un courrier à l'hôtel de ville ou lui écrire à l'adresse suivante : maire@ville-la-courneuve.fr

Pour obtenir un rendez-vous avec les élus, un formulaire à remplir est disponible à l'accueil de la mairie.

• M^me^ la députée, **Marie-George Buffet** reçoit le deuxième lundi du mois sur rendez-vous. **Tél. : 01 42 35 71 97**
• M. le président du Conseil départemental, **Stéphane Troussel** reçoit chaque vendredi de 14h à 17h. Pour prendre rendez-vous, écrivez à l'adresse suivante : stephane.troussel@ville-la-courneuve.fr

Les permanences des élus de la municipalité ont repris à l'hôtel de ville, chaque mercredi et chaque jeudi de 16h à 18h, sans rendez-vous (inscription sur place avant et le jour même). Pas de permanence pendant les vacances scolaires.

PERMANENCES ADIL

Reprise des permanences d'information/conseil auprès des propriétaires et des locataires des logements privés, au centre administratif Mécano, 3, mail de l'Égalité. **Consultation gratuite** (copropriété, contrat de location, charges impayées…).
RDV avec l'ADIL les deuxième et quatrième jeudis matin du mois de 8h30 à 12h.
Pour prendre rendez-vous, contacter l'UT Habitat de La Courneuve.
Tél. : 01 71 86 37 71

HORAIRES DES MÉDIATHÈQUES

• Médiathèque Aimé-Césaire :
mardi et jeudi de 15h à 19h30, mercredi, vendredi et samedi de 10h à 18h.

• Médiathèque John-Lennon :
mardi de 13h à 19h, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, jeudi et vendredi de 15h à 18h, samedi de 10h à 18h.

À L'Étoile

Tous les films du 11 au 25 mai.
1, allée du Progrès-Tramway Hôtel-de-ville.
Tél. : 01 49 92 61 95

INFOS : www.ville-la-courneuve.fr

Ⓓ *Soirée découverte, tarif unique : 3 €*
Ⓙ *Film Jeune public*
Prix : ***Tarif plein : 6 €/tarif réduit : 5 €/ abonné adulte : 4 €/abonné jeune, groupes, associations : 2,50 €***
Séance 3D : +1 €. Tarif moins de 18 ans : 4 €

Orpheline

France, 2016, 1h51. ***D'Arnaud des Pallières.***
Ven. 12 à 16h30, sam. 13 à 18h, dim. 14 à 16h30, mar. 16 à 20h.

Ghost In The Shell

États-Unis, 2016, VO/VF, 1h46. ***De Rupert Sanders.***
Ven. 12 à 12h Ⓓ **(VO)**, sam. 13 à 20h **(VF)**, dim. 14 à 18h30 **(VF)**, lun. 15 à 18h **(VO)**.

Paris est une fête – Un film en 18 vagues

France, 2016, 1h35. ***De Sylvain George.***
Ven. 12 à 18h30, sam. 13 à 16h, lun. 15 à 20h Ⓓ, mar. 16 à 18h.

Mon Algérie

France, 2016, 44 min.
De Raymond Mourlon et Yves Charoy.
Jeu. 27 à 20h Ⓓ.

Le Fils étranger

France/Qatar, 2016, VO, 1h19. ***D'Abdallah Badis.***
Ven. 12 à 20h30 Ⓓ.

Ⓙ Ma vie de courgette

France-Suisse, 2016, 1h06. ***De Claude Barras.***
Mer. 17 à 14h30, sam. 20 à 14h30, dim. 21 à 14h.

Corporate

France, 2016, 1h35. ***De Nicolas Silhol.***
Mer. 17 à 16h, sam. 20 à 20h, dim. 21 à 15h30, mar. 23 à 20h15.

L'homme aux mille visages

Espagne, 2016, VO, 2h02. ***D'Alberto Rodriguez.***
Mer. 17 à 18h, ven. 19 à 20h, sam. 20 à 17h30, lun. 22 à 18h, mar. 23 à 18h.

Fantastic Birthday

Australie, 2016, VO, 1h20. ***De Rosemary Myers.***
Ven. 19 à 12h Ⓓ et à 18h, sam. 20 à 16h, lun. 22 à 20h15 Ⓓ.

Voyage à travers le cinéma français

France, 2016, 3h15. ***De Bertrand Tavernier.***
Ven. 19 à 14h ciné-thé Ⓓ, dim. 21 à 17h15.

Ⓙ Les Gardiens de la galaxie 2

États-Unis, 2017, VF, 2h13. ***De James Gunn.***
Mer. 24 à 14h.

Django

France, 2016, 1h57. ***D'Étienne Comar.***
Mer. 24 à 16h30.

Moonlight

États-Unis, 2016, VO, 1h51. ***De Barry Jenkins.***
Mer. 24 à 18h30.

JUSQU'AU 28 MAI
EXPOSITION LE MOIS DE LA MÉMOIRE

Le mois de mai est consacré aux commémorations des victimes de l'esclavage, de la traite négrière, et au souvenir des soldats et travailleurs coloniaux. Une exposition permet de se plonger dans leurs vies et leurs mémoires à travers des photographies transmises par leurs descendants courneuviens et des documents historiques.
Maison de la citoyenneté.
LIRE PAGE 8.

13 MAI
ÉDUCATION RÉUNION PUBLIQUE
Une réunion à l'attention des acteurs de l'éducation et des parents d'élèves permettra de discuter des orientations du Projet éducatif territorial pour garantir le meilleur aux petits Courneuviens.
Salle des fêtes de l'Hôtel de Ville, de 8h30 à 12h30.

ENFANTS FÊTES DES ÉCOLES
Les kermesses des écoles Jules-Vallès et Henri-Wallon inaugurent la saison.
À partir de 10h.

SPECTACLE PLATEAU HIP-HOP
Les crews Bandidas et MoovMatik électrisent la scène de Houdremont sur des beats hip, electro et house pour le festival Danse hip-hop Tanz.
Houdremont, à 19h.

14 MAI
SPORT COURSE POUR TOUS

Fabrice Gaboriau

La course LC'RUN, proposée par l'association Propul'C, est gratuite et ouverte à tous avec cinq parcours de 500 mètres à 3 kilomètres.
Stade Géo-André, à partir de 8h30. Inscription jusqu'au 12 mai, de 18h30 à 20h30, au gymnase Béatrice-Hess.

ANIMAUX DES MOUTONS AU PARC
Grâce à l'association Clinamen, la Fête de la laine est l'occasion de découvrir en un après-midi les techniques de tonte, de tri et de transformation.
Parc Georges-Valbon, rendez-vous à la Maison Édouard-Glissant, de 12h à 18h.
LIRE PAGE 12.

MUSIQUE AU JARDIN
Le musicien Romain Leleu revisite les classiques à la trompette, accompagné d'un quintette à cordes, pour une douce soirée en plein air.
Parc Georges-Valbon, rendez-vous à proximité de la Maison du parc, à 17h30.
GRATUIT.

16 MAI
SENIORS À VERSAILLES !

Julien Moschetti

Visite du château de Versailles et de ses jardins organisé par la Maison Marcel-Paul.
Rendez-vous à la Maison Marcel-Paul, à 10h.
PRÉVOIR PIQUE-NIQUE. TARIF : 1,50 €.

18 MAI
CITOYENNETÉ CONSEIL MUNICIPAL
Salle des fêtes de l'Hôtel de Ville, à 19h30.

19 MAI
SOIRÉE SANS FRONTIÈRES
Le groupe de musique No Borders assure la bonne ambiance de la soirée proposée au Café citoyen avec un mélange de ska, reggae, soul et rock.
Maison de la citoyenneté.
Réservation obligatoire avant le 16 mai.
REPAS À 9,50 €.

SOIRÉE VIVE LES VOISINS
Ce 19 mai est la date officielle de la Fête des voisins 2017.

20 MAI
ENFANTS FÊTES DES ÉCOLES

Thierry Ardouin

Kermesses des écoles Raymond-Poincaré, Saint-Exupéry, Juliot-Curie et Anatole-France.
À PARTIR DE 9H30.

SPORT INAUGURATION
Après quelques mois de travaux pour une belle rénovation, le complexe sportif Jean-Guimier est inauguré lors d'un après-midi sportif.
Gymnase Guimier, à partir de 14 h.
LIRE PAGE 4.

HOUDREMONT FÊTE DE FIN DE SAISON
Le centre culturel organise son traditionnel pique-nique. Des artistes reviennent pour de courts spectacles au fil de la soirée, juste après des ateliers de jonglages. Des petits plats à prix doux seront proposés.
Place de la Fraternité, à partir de 17 h.

23 MAI
SOUVENIR COMMÉMORATION
Une cérémonie rendra hommage aux victimes des massacres de Sétif, de Guelma et Kherrata, en Algérie. Elle sera suivie d'un débat et d'un pot de l'amitié à la Maison de la citoyenneté.
Hôtel de Ville, à 18h.

24 MAI
ADOLESCENTS TOURNOI DE JEU VIDÉO
Deuxième édition du grand tournoi du jeu coopératif Rocket League, qui verra s'affronter deux équipes.
Médiathèque Aimé-Césaire, à 14h.

SPECTACLE *BOMAYÉ*

Fabrice Gaboriau

Cette pièce de théâtre, d'Abraham Touré, raconte une romance tragique entre un esclave et la fille de son maître.
Houdremont, à 20 heures. Réservation : association.origin@gmail.com
TARIF : 5 €.

27 MAI
ÉCHANGE LES BULLES À L'HONNEUR
À la médiathèque, autour d'un café, et à plusieurs, on parle BD, manga et comics.
Médiathèque Aimé-Césaire, à 11h.

28 MAI
ENFANTS JOURNÉE FESTIVE
Le festival 1.9.3 Soleil invite parents et tout-petits à profiter du *P'tit bal* organisé par les Djazzelles, d'un manège, d'ateliers de maquillage. Ils pourront aussi déguster le yaourt de brebis fabriqué à la ferme du Creuset.
Parc Georges-Valbon, rendez-vous à la Maison Édouard-Glissant, de 14h à 18h, de 0 à 5 ans. Inscription obligatoire au 07 62 16 37 60.
APPORTER UN GOÛTER.

31 MAI
JEUNESSE QUIZ CONVIVIAL
Le Point information jeunesse organise un quiz géant sur des sujets de société pour aborder, de façon ludique, des questions importantes avec les jeunes.
Maison de la citoyenneté, de 14h30 à 16h30.

Le journal de La Courneuve
regards
38, av. de la République - 93126 La Courneuve Cedex
Tél. : 01 49 92 61 40 - Fax: 01 49 92 62 12
Web : www.ville-la-courneuve.fr
Courriel : regards@ville-la-courneuve.fr

Directeur de la publication : Gilles Poux
Directrice de la communication : Pascale Fournier
Conception éditoriale et graphique : Anatome
Rédactrice en chef : Pascale Fournier
Rédactrice en chef adjointe : Mariam Diop
Rédactrice web : Marie-Hélène Ferbours
Rédaction : Philippe Caro, Virginie Duchesne, Pauline Hammé, Isabelle Meurisse
Secrétariat de rédaction : Stéphanie Arc
Photographe : Virginie Salot
Maquette : Farid Mahiedine
Photo de couverture : Virginie Salot
Ont collaboré à ce numéro : Fabrice Gaboriau, Thierry Ardouin

Vous pouvez envoyer un courriel à une personne de la rédaction : prenom.nom @ville-la-courneuve.fr
Impression : Public Imprim
Publicité : Médias & publicité - *A. Brasero : 01 49 46 29 46*
Ce numéro a été imprimé à 18 000 exemplaires.

la Courneuve

Conception graphique : Tony Goncalves